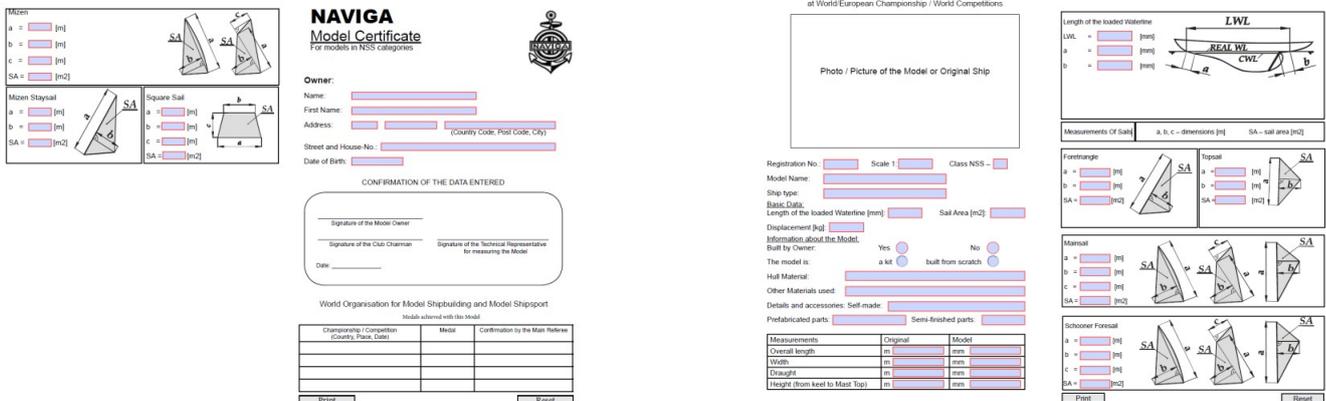


NAVIGA met en place des **documents complémentaires** pour certaines classes :

- les sous classes **F4b et F4c** : fiche identifiant les améliorations réalisées sur le kit par le modéliste (Cf. annexe 2)
- la sous classe **F-DS** : déclaration de conformité de la machinerie (CF. annexe 3)

Classe F-NSS : document complémentaire **obligatoire avec même n° FT que le document précédent** enregistrant les données de jauge des voiliers (les termes anglais du document sont identiques à l'annexe 1, les autres sont spécifiques à la jauge)



The form is titled "NAVIGA Model Certificate For models in NSS categories". It includes a logo for the World Organisation for Model Shipbuilding and Model Shipsport. The form is divided into several sections:

- Owner:** Fields for Name, First Name, Address (Country Code, Post Code, City), Street and House No., and Date of Birth.
- CONFIRMATION OF THE DATA ENTERED:** Signature lines for the Model Owner, Club Chairman, and Technical Representative, along with a date field.
- World Organisation for Model Shipbuilding and Model Shipsport:** A table for recording Championship/Competition details.
- Measurements of the Model:** Fields for Registration No., Scale 1, Class NSS, Model Name, Ship type, Basic Class, Length of the loaded Waterline, Displacement, Hull Material, and Other Materials used.
- Information about the Model:** Radio buttons for "a kit" or "built from scratch", and checkboxes for "Self-made" or "Semi-finished parts".
- Measurements Table:** A table comparing Original and Model measurements for Overall length, Width, Draught, and Height (from keel to Mast top).
- Diagrams:** Several diagrams showing sail shapes (Mizzen Staysail, Square Sail, Foretriangle, Masthead, Schooner Foresail) with dimensions a, b, c, SA, LWL, and REAL LWL.
- Photo Area:** A large box labeled "Photo / Picture of the Model or Original Ship".

Les données de jauge seront vérifiées puis validées par un juge accrédité pour cette classe.

TOUTES les données du modèle ainsi que la **PHOTO** (recoupée au format demandé), sont à **renseigner obligatoirement**, sous réserve de refus d'enregistrement de la FT.

ENREGISTREMENT de la Fiche Technique

L'**original** d'une nouvelle fiche technique est à envoyer au Directeur Sportif de la Commission Technique NS-C :

- **imprimée** sur papier renforcé (~150gr/m²)
- **par courrier**, en y joignant **une enveloppe affranchie à l'adresse du propriétaire** du modèle.

L'adresse du DS maquettes NS-C est à demander aux présidents de clubs ou des OD, ou via la page "CONTACTS" du site de la FFMN : <http://www.ffmn.fr/contacts.html>

Le Directeur Sportif valide, ou fait valider, la FT par les personnes agréées au sein de la Commission Technique. Une copie numérique de la FT est enregistrée dans la **base regroupant les FT maquettes** de la FFMN, gérée par la Commission Technique NS-C.

L'original de la FT est retourné à son propriétaire qui n'a dès lors pas l'autorisation de la modifier.

La base de données sous la responsabilité de la Commission Technique NS-C :

- est mise à jour au fil des demandes d'enregistrement de nouvelles FT
- tout membre de la FFMN peut demander à consulter ses propres données sous contrôle de la Commission.

UTILISATION de la Fiche Technique

La **FT originale** retournée à son propriétaire, devient "**le passeport**" de la maquette :

la Fiche Technique circule avec sa maquette.

Sa présentation est obligatoire lors des rencontres nationales et internationales.

Elle peut être réclamée tant par les juges certifiés lors de toute rencontre que par les autorités lors de passage de frontière, contrôle de douane, ...

Annexe 1 : document n° CT NS-C 006
 téléchargeable sur le site FFMN dans le chapitre "NS – C - REGLEMENTS"

Bei Weltmeisterschaften und Weltwettbewerben
 Mit dem Model errungene Medaillen, Medals achieved with this Model
 Médailles remportées en rencontres mondiales

Weltmeisterschaft / Weltwettbewerb (Land, Ort, Datum) Championship / Competition (Country, Place, Date) Championnat / Compétition (Pays, Place, Date)	Medaille Medal Médaille	Bestätigung durch den Hauptschiedsrichte Confirmation by the Main Referee Validation du Juge Arbitre
--	-------------------------------	--

NAVIGA
 Naviga version 27/07/2011-HJB - Publication version Fr 05/2021

Modellmeßbrief
 Model Certificate
 Certificat technique du modèle
 for models / pour modèles
 / Classes NS & C

Code postal

Inhaber, Owner, Propriétaire
 Name / Name / Nom : "Fr" ou "33"
 Vorname / First Name / Prénom :
 Land, Contry, Pays / PL Z, Post Code, Code Postal / Ort, City, Ville :
 Straße & Nr / Street & House Nr / Rue & n° :
 Gebursdatum / Birth date / Date naissance :
 N° et Rue

Cadres réservés aux juges pour enregistrer les résultats

Date naissance

Signature du modéliste

Signature Präsident Club

Date Signature Präsident Club

Signature Juge

Bestätigung der Richtigkeit der Eintragungen
 Confirmation of the validity of the data entered
 Confirmation de la validité des données saisies

Unterschrift des Eigners des Modells / Signature of the Model Owner / Signature du propriétaire

Clubvorstand / Club Board / Président Club
 Date :
 Landesbeauftragten für die Vermessung
 Commissioner for measuring
 Vérificateur des dimensions

World Organisation for Modelshipbuilding and Modelshipsport
 Weltorganisation für Schiffmodellbau und Schiffmodellssport
 Organisation Mondiale de Navimodélisme et de Sport Nautique

Photo du modèle, en papier à coller ou numérique, à la taille du cadre

N° de la FT

Nom du modèle

Type de bateau

Fabriqué par le modéliste

Mat. Superstructures

Mat. autres

Matériaux coque

Réalisation des Pièces et Accessoires

Plans chantier
 Plans modélisme
 Plans personnels

Admis dans les Classes

Type de propulsion

Technische Daten für Modell des Sektion NS + C
 Technical data for models to the NS + C SECTION
 Données techniques pour les modèles des classes NS + C

Maßstab, Scale, Echelle : 1 / Echelle

Technische Daten, Technical specifications, Spécifications techniques	Original	Modell
Länge über alles, Length overall, Longueur hors tout	m	mm
Breite, Width, Largeur	m	mm
Tiefgang, Immersion depth, Tirant d'eau	m	mm
Höhe, Height, Hauteur	m	mm
Gewicht, Weight, Poids		Kg
Meßstrecke, Measuring distance, Longueur de la zone arrêt	500 m	
Breite des Messvierecks, Width of the measuring, Largeur de le darsé		mm

F-DS : Réalisation de la machinerie

Dampfmaschine Steam engine Moteur à vapeur	Kessel Boiler Chaudière	Nebengeräte Auxiliary devices Dispositifs auxiliaires
Selbstau Self made Fabrication personnelle	Selbstau Self made Fabrication personnelle	Selbstau Self made Fabrication personnelle
Bausatz As a kit En kit	Bausatz As a kit En kit	Bausatz As a kit En kit
Gekauft montiert Bought finished Achetée montée	Gekauft montiert Bought finished Achetée montée	Gekauft montiert Bought finished Achetée montée

Motor

Chaudière

Accessoires

Longueur

Largeur

Tirant d'eau

Hauteur

Poids

Largeur Darsé

Fab. Personnelle

Kit

Achetés prêts à l'emploi



Annexe 2 : Document n° CT NS-C 004
 téléchargeable sur le site FFMN dans
 le chapitre "NS – C - REGLEMENTS"

Renseignez les 5 premières rangées de cases
 blanches identifiant :

- le modéliste, le n° de FT, le club
- la maquette, le nom, le fabricant du kit
- les matériaux de la coque, des ponts, des
 superstructures.

Lister ensuite :

- les pièces du kit non utilisées pour la
 construction
- les pièces ajoutées ou substituées aux pièces
 du kit, en mentionnant leur provenance et
 leur matière.

Sa présentation est obligatoire lors des rencontres
 internationales

F4 b-c : Evaluation complémentaire du modèle - Building assessment form					
Constructeur du modèle - Model builder					
Prénom - Name	Nom - Surname	N° Fiche Techn. - Registr. N°	Club		
Maquette - Model					
Nom - Name	Type - Typ	Fabricant du kit - Modeler	Cachet - Stamp		
Matériaux - Materials					
1	Coque - Hull				
2	Pont - Deck				
3	Superstructures				
Liste des pièces du kit de construction NON UTILISEES NOT USED components from the construction kit					
N°	Pièces Parts	Matériau Material	N°	Pièces Parts	Matériau Material
1			13		
2			14		
3			15		
4			16		
5			17		
6			18		
7			19		
8			20		
9			21		
10			22		
11			23		
12			24		
Liste des pièces AJOUTEES et/ou SUBSTITUEES à celles du kit non montées ADDITIONNALLY attached parts or parts DEVIATING from the kit					
N°	Pièces Parts	Matériau Material	N°	Pièces Parts	Matériau Material
25			37		
26			38		
27			39		
28			40		
29			41		
30			42		
31			43		
32			44		
33			45		
34			46		
35			47		
36			48		
Date		Signature de modéliste Builder sign			FFMN

Annexe 3 Document n° CT NS-C 005
 téléchargeable sur le site FFMN dans le
 chapitre "NS – C - REGLEMENTS"

Le modéliste remplit la déclaration de conformité

Elle peut lui être réclamée par un membre de
 l'organisation lors de toute rencontre.

Sa présentation est obligatoire lors des rencontres
 internationales

FFMN Commission Technique "NS – C"		FFMN	le 16 avril 2021	CT NS-C 005 - Brouillon V0
MAQUETTE à PROPULSION VAPEUR : déclaration de conformité de la machinerie du modèle				
Je soussigné :				
Nom et Prénom :				
n° de licence FFMN :				
déclare par la présente que la machine à vapeur équipant la maquette :				
nom de la maquette : n° Fiche Technique :				
de longueur : mm de largeur : mm				
tirant d'eau : mm poids : kg				
de cylindrée : cc				
est conforme à la réglementation de l'U.E.E. et que ses éléments constitutifs, chaudière, réservoir de combustible, organes de sécurité, sont construits conformément à la réglementation technique en vigueur.				
Ce matériel pourra être soumis pour examen aux autorités de sécurité accréditées selon le chapitre 12-2-1 du règlement Naviga des maquettes NS - classe "Vapeur"				
Fait à le				
Signature du modéliste				

Annexe 4 : Utilisation des FT éditables et de leur publication

Télécharger le document "FT_NAVIGA_NS_ou_C.pdf" depuis le site FFMN dans le chapitre "NS – C - REGLEMENT"



Déposer le fichier dans un des dossiers de votre PC

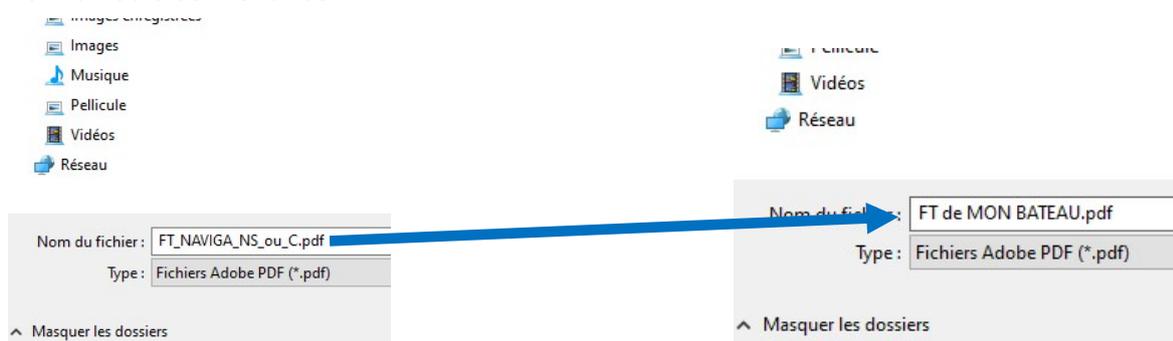
Lancer l'application "Acrobat Reader" (si installée sur votre PC) en cliquant sur le nom du fichier "FT_NAVIGA_NS_ou_C.pdf"



Dans le fichier ouvert, passer d'une zone de saisie à l'autre avec la touche "TABULATION" du clavier
Terminez **TOUTES** les saisies de vos données sur **les 2 folios**



Sauver votre fichier en remplaçant le nom générique "FT_NAVIGA_NS_ou_C.pdf" par un nouveau nom à votre convenance :



Cliquer sur le bouton "Enregistrer" en bas à droite

Intégration d'une photo numérique de la maquette dans la FT

A titre d'information :

- réalisable par le biais d'outils de saisie partielle ou totale d'écran
- utilise la fonction "Copier/Coller" à l'aide du Presse Papier Windows,
- dépend de la version d'Acrobat Reader utilisée.